

PUBLIC NOTICE

**TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST
OF THE CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX**

HOLDING OF A REGISTER CONCERNING LOAN BY-LAWS R-2026-207 AND R-2026-208

NOTICE is given that:

1. At a meeting held on January 13, 2026, the City of Dollard-des-Ormeaux's municipal Council adopted the following loan by-laws:

By-law R-2026-207 entitled « **By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$4,000,000 for the reconstruction of curbs and sidewalks, and the resurfacing of existing collector streets** », on a twenty (20) year term; and

By-law R-2026-208 entitled « **By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$4,000,000 for the rehabilitation or the replacement of sewer and water mains on several streets** », on a twenty (20) year term.

These loans will be chargeable to all the taxpayers of the City.

2. The qualified voters entitled to be entered on the referendum list of the City may request that by-laws R-2026-207 and R-2026-208 be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity, and by affixing their signature in a register opened for that purpose.

The qualified voters of the concerned area who wish to register their name must present identification: health-insurance card, driver's licence, passport, Certificate of Indian status or Canadian Forces Identification Card.

3. The registers will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on February 4, 5, 6, 9 and 10, at City Hall, 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux.
4. The number of requests needed for a referendum poll to be held concerning the said by-laws is 3684. If this number is not reached, the by-laws will be considered approved by the qualified voters.
5. The result of the registration procedure for the said by-laws will be announced in the Council Room on February 10. 2026, at 7 p.m., or as soon as available.
6. The by-laws may be consulted at City Hall, during regular office hours, from Monday to Friday, or on the City's website at ville.ddo.qc.ca/en/my-city/municipal-by-laws/draft-by-laws/.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE CITY

7. Be a person who, on January 13, 2026, is not disqualified to vote as defined in Section 524 of *An Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* and fulfills the following conditions:
 - be a natural person domiciled in the city and have been domiciled in Quebec for at least 6 months; and
 - be of full age and a Canadian citizen and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Québec.

8. Be a sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the City who, on January 13, 2026, has not been disqualified to vote and fulfills the following conditions:

- be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment since at least January 13, 2026;
- in the case of a natural person, be of full age and a Canadian citizen and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Québec.

9. Be a undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the concerned area who has not been disqualified to vote and fulfills the following conditions:

- be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment since at least January 13, 2026;
- be designated by power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants since at least January 13, 2026, as the one entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list of the concerned area. The power of attorney must have been produced or be produced at the signature of the register.

10. Legal person:

- must have designated by resolution, amongst its members, directors or employees, a person who is, on January 13, 2026, and upon exercising any of those rights, be of legal age, be a Canadian citizen and be neither under curatorship nor disqualified from voting as defined by Law.

INFORMATION: 514-684-1010.

Given at Dollard-des-Ormeaux, this January 29, 2026.

ANNIE RIENDEAU, City Clerk